

هر لسانده هر نوع آثار علمیه و ادبیّه
و اجتماعیه متشکراً قبول و درج
اولونور



سنه لك آيونه بدلی هریر ایچون (۱۲) فرانقدر

ژاپون کاغدی اوزمه رینه
مطبوعه نك سنه لك آيونه سی
(۵۰) فرانقدر .

الجهاد

آدرس : ADRESSE

IDJTIHAD
Roseiraie, 2, Genève.



تلفون نومروسی : ۴۷۳۲

ژاپون کاغدی اوزمه رینه مطبوع اولمایانلرك
نسخه سی (۱) فرانقدر .



برنجی سنه

آیده بر دفعه نشر اولونور ، سربست ، مجموعه عثمانیه واسلامیه در

حکمدار و ادبیات

مبحث

۱۱

ادبا حقنده نه دورلو تشویقات ده بولونماق
حکمدارک دهاا زیاده ایشه کلیر

آوروپاده ، یواش باواش ، بر صنف ذوات تشکل
ایتمش در : که بونلر دوشونمه رک ، یازاراق صنف لری
خارجنده اولان لری دوشونمهیه آلیشدیرمائی وظیفه
ایدینمش لردر . بو صنف . فکرلری نشر اندرک خلق
آراسنه نیم عرفان لر صاحبايه موفق اولورلر : « تفکر » ی
پرانغیه اورماق وظیفه ارثیه سنی آلمش اولان حکمدارلر ،
ناشر عرفان اولان بو صنف انسانلرک دشمن طبیعی -
لری درلر . لاکن ، دیگر بر چوق احوالده واقع اولدینی
کیبی ، خوف متقابل آز زمانده حکمداران ایله بو
صنفی یکدیگرلرینه تقریب ایتمش در . عرض ایتمدیکم
وجهله محررلر احتیاج ایله ، خوف ایله یاخود سریع
الزوال برشان و ، مئین اولماق دن زیاده ، سریع الحصول
بر شهرت آرزوسی ایله متحرک درلر ؛ دیگر طرف دن ده
حکمدارلر ، عظمت صائمق هواسیله ، « سهام قضا »
و استهزا قورقوسیه مثللاشی اولورلر . اعتباردن
دوشورولمک دن . ماسک لری قالدیر یلاراق الی الابد
رسوای ایدیلیمک دن احتراز ایدرلر ؛ آی کورونمک
ایسترلر و ، نتیجه کارده ، باشقادورلو حرکت ایده مزلر :

مطالنامه لرینک نظر اعتباره آینه بغنی بیان ایتدی .
بوندن سوکره هیئت مبعوئه اسلامیه ، مجلس مبعوثانک
شرائط تشکله دائر جریان ایده جک (شیمدی ایدیور)
مذاکرات اولیه اسلاملردن ده بر قایج ذاتک اشتراکی
طلب ایچون داخلیه ناظری (بولیغین) ه مراجعت
ایتدی . (بولیغین) دخی اسلاملرک بو خصوصده کی
حقارینی تصدیق ایله جواب مساعد ویردی .
مبعوثلرک فسم اعظمی قافقاسیایه عودت ایتدیلر .
بوراده قالانلر (سالیان) و (جواد) نواحینی اهالی
اسلامیه سنک مبعوثی علی حسین بک ایله (قاسی) غزته
سنک مدیرلری اولان طوبجی باشی زاده علی مردان و
آغا زاده احمد بکلر درکه بونلر ، قافقاسیاده (باکو)
شهرنده یومی و تورکجه اولاراق انتشار ایتمک اوزره بر
غزته امتیازی طلب و استحصال ایتدیلر . غزته نك آدی
(حیات) در . قریباً (سانسور) لغو ایدیله جک و
سربستی مطبوعات اعلان اولونا جاقدر . بناءً علیه
(حیات) ک استقبالده حر اندیش ، جدی بر غزته
اولماسنه بر مانع قالمایا جاقدر . اساس مسلك روسیا
اهالی اسلامیه سنک ترقیات اجتماعیه سنه ، معارفه ، منافع
اقتصادیه سنه خدمتدر .



وقوعات ، حالا کافی اولماقده در ؛ بونده کیم شبیه ایده بیلیر : مثلاً « مونته سکیو » و « قورنهی » حکمدار دن لطفلر کورمه سسلر و حکمدار ایله روابطدن بری و مستقل بر حیات مالک بولونسلر ایدی انسانیتک جالب دقت و انتفاعی اولوب اثرلرنده احتراز کارانه یالکیز ذکر یاخود بر پرده تلمیح آراسندن اراثة ایده بیلدیکلری شی لری . متین رسم فورچه لرله . اکیال و تصویر ایدرهک . احکام فکریه لرنده داها ایله ری کیدرلردی .

بونسلکه برابر ، حکمدار ؛ حمایه سیله . دهانک حمله لرینی ، کافی درجه دهه . ابطال و ضبط ایتمه یی بیلمز و « ماکیاوئل » ک شو درین ملاحظه سنک اصابتی بانا کوستهرن از جمله حکمداردر ؛ ماکیاوئل دیرکه :

« انسانلر نه تماماً آبی اولمائی بیلیرلر نه ده تماماً فنا اولمائی » . دیورلرکه قوجه « وولتهر » ، کنجکلکنده « دیلوماسی » ده بر مأموریت آلماتق آرزوسنی اظهار ایتدی ؛ بونا ، قولایجه ایتانیرم ؛ چونکه ، بالآخره ، بو مؤلفک کندی کنیدیسی اونوتاراق ، قیزارماق سزین :

« سرای قرالی جنتلمنی وولتهر » دییه امضا آتدی کورولدی . بنا برین « وولتهر » ی استخدام ایتمه یی

حکمدار یاخود ناظر بویوک بر خطای سیاسی ایشله دی دیمکدر : « وولتهر » . قرالک مدیر امور ی یاخود قائم مقامی اولماقله وکالت ایتدیکی کیمسه نك منزله سنه تنزل ایدردی ؛ آرتق هر زمان ایچون مغلوب و مقید اولوردی ، آنجاق پک آز یازه بیلیردی یاخود یازیلماسی . سراجه ، آرزو ایله جک شی لری یازاردی . بو وجهله بویوک بر مؤلفدن . عادی بر مؤلف ، یاخود ، اولسه اولسه ، آبی بر سفیر یاپیلمش اولوردی ؛ بو حالده

ظن ایدهرم که بو ایکی نوع دشمن لری . بر طرفی حامی دیگر طرفی محمی قیلاراق ، اسنحاله یه اوغر اتان اسباب حقیقه بونلردر . مسروداتمی . بو زمانک بر چوق محرر لری ده تأیید ایتمکده در .

حکمدارلر ؛ محرر لری ، اکثریا تخصیصات ایله مظهر مکافات ایدرلر ؛ بو تخصیصات ؛ محرر لک آغز لرینی قاپاتیر ؛ اسیر و جاهل عسوامک قابا ذکاسنه قدار یول آچوب نفوذ ایتک ایچون لازم کلن قوت و وضوح ایله نورانی حقیقت لری عرض و افهامدن « تخصیصات زده » ارباب قلمی منع ایدر ؛ محرر لردی بو تخصیصات مقابل حکمداره ، صوئوق ستایش لر ، ساخته شعرلر ، خوش و فائده سز مقالهلر . ناصواب قواعد سیاسییه و فلسفیه ویریرلر ؛ تاریخ ی تغییر ایدرلر و حکمدارلرک معبدلرنده عار انکیز بخور یاقارلر . اونلره دالقاؤقلق ایدرلر . هر ایکی جهتک متساوی اضمار فکر و عمل لری طرفندن استکتاب اولوان بو اخذ و اعطادن نتیجه اولاراق ، خلقک داها زیاده کور ، داها زیاده مغبون اولماسی و کوزل افسالک یکانه محرک ی اولان دوغرو و بویوک شی لرک کافه سندن داتما داها زیاده اوزاقلاشماسی حاصل اولور .

لاکن . بو بریحی کتابده ، بر حرّ آدم ایچون ممکن اولدینی قدار ، مؤلف دکل حکمدار ایمشم کیی داورانمایه غیرت ایتدیکمدن ، « حکمدارلر بویله حرکت ایتمکه پک آبی یاپیورلر » دیمه یه مجبورم ؛ چونکه بو قورقو و مکافاتلر مخلوطی ؛ محرر لک غضبلرندن فیرلایان اوقلری ، قسم اعظم اعتباریله ، کورلتمک خصوصنده ، شیمدی یه قدار ، بر صورت اعجاز کارانه ده ، مؤثر اولمشدر . بونی اثبات ایچون .

قرالک شان و شرفی آرتار ، خلق ایچون نور
 آزالیردی ؛ خلاصه کلام بو صورتله « وولتهر » ی ایام
 اخیره سنده آقیش لر ایچینه ، بویوک بر شهرک ندای
 تقدیر و تکریمیه تعقیب اولونور و بر ظفرک ، هیچ
 بر زمان هیچ بر حکمداره یاییلماش شلک لری ،
 تجیل لری آراسنده ر متوازی نی ، شان و عظمتجه بر
 معادلی کورمک خجالتنه قاتلانیه حکمدارلر مجبور
 اولمازلردی . بر وقت کله جک درکه « وولتهر » زماننده
 اداره حکومت ایدن « لوئی » ، « وولتهر » ک مظفرتی
 اواننده حکم سوریوردی دبنه رک ذکر اولونا جق در .
 آکلاشیلورکه ، بوبله بر ذلتن توقی اتمک و آسوده
 یاشاماق ایستین حکمدارلر ، ارباب قلمی ، بویوک شی لر
 یازماق دن چورمه یه مسند اولان اعزازلر ، ثروتار
 ایله مکافاتلاندیرمالی درار . حس شکران ایله کندیلرینه
 جلب ایدهرک حکمدارلر ، کرک دوغرودن دوغرویه
 کرک بالواسطه اونلری ، تذلیل اتمیه و حکمدارک
 مدح لرله ناحق یه اکه دار ایدهرک احکام فلسفیه لرینی
 بالذات اعتباردن دوشورمه یه کندیلرینی مجبور اتمه .
 لی درلر .

مبحث

۱۲

برنجی کتابک خلاصه سی

شیمدی یه قاندار ، آز سوزله ، حکمدارلرک ،
 محررلرله مناسبته تعلق ی اولان شی لرک کانه سنی
 سوبله دم ظن ایدیورم . چوق سوبله دمسه ده ، هرشیئی
 ایضاح و تفسیر اتمک کندیلرینجه بی لزوم

